



Handwritten signature and initials

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
Canton of Sarajevo
City of Sarajevo
City Council

Bosna i Hercegovina - Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo - GRAD SARAJEVO
GRADONAČELNIK

Broj: 01-GV-02-459/26
Sarajevo, 29.04.2026. godine

PRIMLJENO:		11-05-2026	
Opis posla	Broj posla	Broj prijave	Broj radnja
14	04	3464	

Na osnovu člana 31. stav (1) tačka b) i člana 77. stav (1) Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj 7/23), Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na 10. sjednici održanoj dana 29.04.2026. godine, usvojilo je

Izveštaj o dugu Grada Sarajeva za period 01.01. - 31.12.2025. godine.



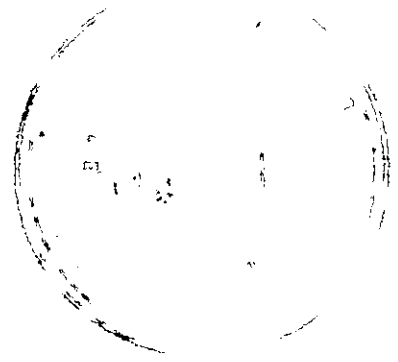
PREDSEDavajući GRADSKOG VIJEĆA

Alen Girt

Handwritten signature of Alen Girt



1907
JUL 25 1907





Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADONAČELNIK

*IZVJEŠTAJ O DUGU GRADA SARAJEVA
ZA PERIOD 01.01.-31.12.2025. GODINE*

Sarajevo, mart 2026. godine

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71 000 Sarajevo
Tel.: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba



40



I. PRAVNI OSNOV

Na osnovu člana 71. Zakon o dugu, zaduživanju i garancijama Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine FBiH“, broj 45/25) i člana 10. stav 4. Pravilnik o evidencijama i izvještavanju o dugu i garancijama (u daljem tekstu: Pravilnik) („Službene novine FBiH“, broj 92/25), Gradska služba finansija sačinjava Godišnji izvještaj o dugu za 2025. godinu.

Federalno ministarstvo finansija je navedenim Pravilnikom propisalo uspostavljanje i vođenje evidencije o dugu, garancijama i saglasnostima, način izvještavanja, postupak i rokove dostavljanja podataka o dugu i garancijama. Pravilnikom je utvrđen minimalan sadržaj, način i rokovi dostavljanja izvještaja, način i rokovi objavljivanja informacija o dugu i garancijama javnog sektora, sadržaj evidencija, te drugi elementi od značaja za izvještavanje i upravljanje dugom u Federaciji Bosne i Hercegovine.

U skladu sa članom 10. stav 4. Pravilnika, Grad je dužan:

- a) sačinjavati kvartalne izvještaje o dugu i objavljivati ih najkasnije 45 dana po isteku kvartala;
- b) sačinjavati godišnje izvještaje o ukupnom dugu, uključujući podatke o garancijama, te ih objavljivati najkasnije do 31. marta tekuće godine za prethodnu godinu;
- c) izvještaje dostavljati Gradskom vijeću na razmatranje.

II. PREGLED ZADUŽENJA

Grad Sarajevo i Razvojna banka Federacije Bosne i Hercegovine su 2020. godine zaključili Ugovor o kreditnom zaduženju, kojim su Gradu Sarajevo odobrena kreditna sredstva u iznosu od 10.000.000 KM za realizaciju kapitalnih projekata.

U skladu sa zaključenim ugovorom o kreditu, otplata glavnice vrši se po unaprijed definisanom amortizacionom planu, pri čemu se svake budžetske godine izdvaja približno isti (anuitetni/ugovoreni) iznos sredstava za otplatu glavnice.

Ukupan dug na dan 31.12.2024. godine iznosio je 7.735.515 KM. U periodu od 01.01. do 31.12.2025. godine otplata glavnice realizovana je u skladu sa ugovorenim otplatnim planom u iznosu od 909.096 KM, dok je po osnovu kamata u istom periodu isplaćeno 165.825 KM.

Nakon izvršenih uplata po osnovu glavnice i kamata tokom 2025. godine, stanje preostalog duga na dan 31.12.2025. godine iznosi 6.660.313 KM.

Kontinuirano i uredno izmirivanje obaveza po osnovu glavnice, uz istovremeno smanjenje kamatnih izdataka usljed pada preostalog duga, potvrđuje odgovoran i planski pristup upravljanju javnim dugom te očuvanju kreditne sposobnosti Grada Sarajeva.

III. PROJEKCIJE OTPLATE

U izvještaju su također prikazani projekcijski podaci za naredne tri budžetske godine, uključujući:

- ukupan planirani godišnji iznos otplate (glavnica i kamata),
- planirani iznos otplate glavnice po godinama,
- stanje duga na kraju svake od naredne tri godine.

Prema važećem amortizacionom planu, dug će se u narednom periodu kontinuirano smanjivati, bez dodatnog zaduživanja i bez ugrožavanja budžetske stabilnosti kao i bez stvaranja dodatnog fiskalnog opterećenja za budžet Grada Sarajeva.

IV. SASTAVNI DIO IZVJEŠTAJA

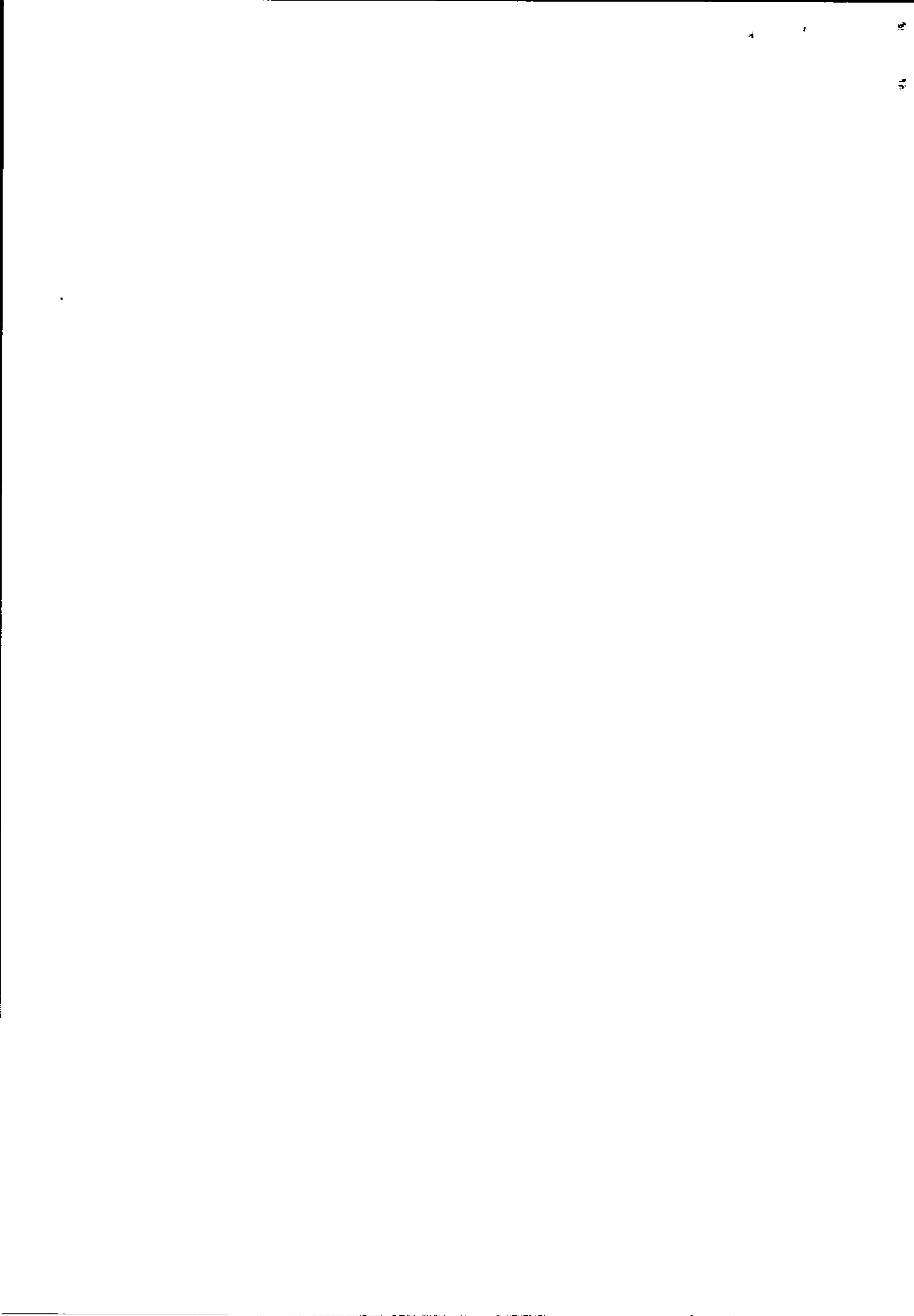
- U skladu sa Pravilnikom, sastavni dio ovog izvještaja su sljedeći obrasci:
- Obrazac E1. – Evidencija o ukupnom dugu Grada na dan 31.12.2025. godine,
- Obrazac I3. – Izvještaj o stanju i otplati unutrašnjeg duga po kreditima na dan 31.12.2025. godine,
- Obrazac UDGO – Ukupan dug grada/općine na dan 31.12.2025. godine,
- Obrazac POGO – Potencijalne obaveze grada/općine na dan 31.12.2025. godine.

Unutarnji dug Grada Sarajeva na dan 31.12.2025. godine

Ročnost duga	Naziv kreditora	Oznaka kredita	Ugovoreni iznos kredita	Iskorišteni iznos kredita	Otplaćene glavnice u izvještajnom periodu	Plaćene kamate u izvještajnom periodu	Stanje duga na dan	Stanje duga na dan	Projekcija stanja duga na dan	Projekcija stanja duga na dan	Projekcija stanja duga na dan
							31.12.2024 (t-1)	31.12.2025 (t)	31.12.2026 (t+1)	31.12.2027 (t+2)	31.12.2028 (t+3)
1	2	3	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Dugoročni	RAZVOJNA BANKA FBIH	Ugovoru o kreditu između Razvojne banke FBIH i Grada Sarajeva, broj DO-18-16-7501-VIII/20 od 03.08.2020. godine. Aneksa 1 ugovora broj 10072-VIII/23 od 01.09.2023. godine i Aneksa 2 ugovora broj 6633-IX/24 od 29.05.2024.godine.	10.000.000	6.640.106	909.096	165.706	7.735.515	6.660.713	5.608.638	4.579.291	3.572.385
		Ukupno dugoročni dug	10.000.000	6.640.106	909.096	165.706	7.735.515	6.660.713	5.608.638	4.579.291	3.572.385

Prilog:

- Obrazac E1. – Evidencija o ukupnom dugu Grada na dan 31.12.2025. godine,
- Obrazac I3. – Izvještaj o stanju i otplati unutrašnjeg duga po kreditima na dan 31.12.2025. godine,
- Obrazac UDGO – Ukupan dug grada/općine na dan 31.12.2025. godine,
- Obrazac POGO – Potencijalne obaveze grada/općine na dan 31.12.2025. godine.



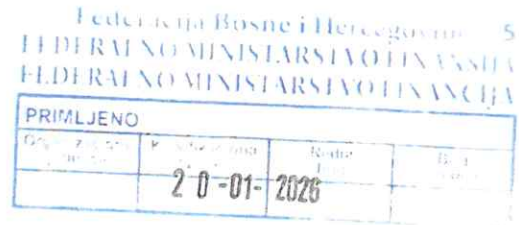


Grad Sarajevo
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Kanton Sarajevo
Grad Sarajevo
GRADSKA UPRAVA

Broj: 06-11-2468-4/25
Sarajevo, 20.01.2026. godine

FEDERALNO MINISTARSTVO FINANSIJA
Mehmeda Spahe 5,
71000 Sarajevo



PREDMET: Dostava kvartalnih obrazaca za period 01.01.-31.12.2025. godine

Poštovani,

U skladu sa Zakonom o dugu, zaduživanju i garancijama u FBiH („Službene novine Federacije BiH“, broj 45/25) i Pravilnicima o evidencijama i izvještavanju o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/25), te Pravilnikom o izvještavanju i objavljivanju informacija o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 97/25), dostavljamo propisane obrasce za period 01.01.-31.12.2025. godine.

S poštovanjem,

Pomoćnik gradonačelnika za finansije
Muamer Kutlovac

Prilozi:

- Obrazac I3
- Obrazac E1
- Obrazac UDGO
- Obrazac POGO

Dostavljeno:

- Naslovu
- a/a

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3
71 000 Sarajevo
Tel.: +387 33 407 443
Fax: +387 33 208 341
Email: grad@sarajevo.ba
Web: www.sarajevo.ba



40







Obrazac I6. Izvještaj o ukupnom dugu

Ukupan dug kantona, grada, općine i javnih preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja: Grad Sarajevo

Datum: 31.12.2025

Stanje duga na dan : 31.12.

Lice odgovorno za popunjavanje obrasca : Muamer Kurtovac

Godina: 2025

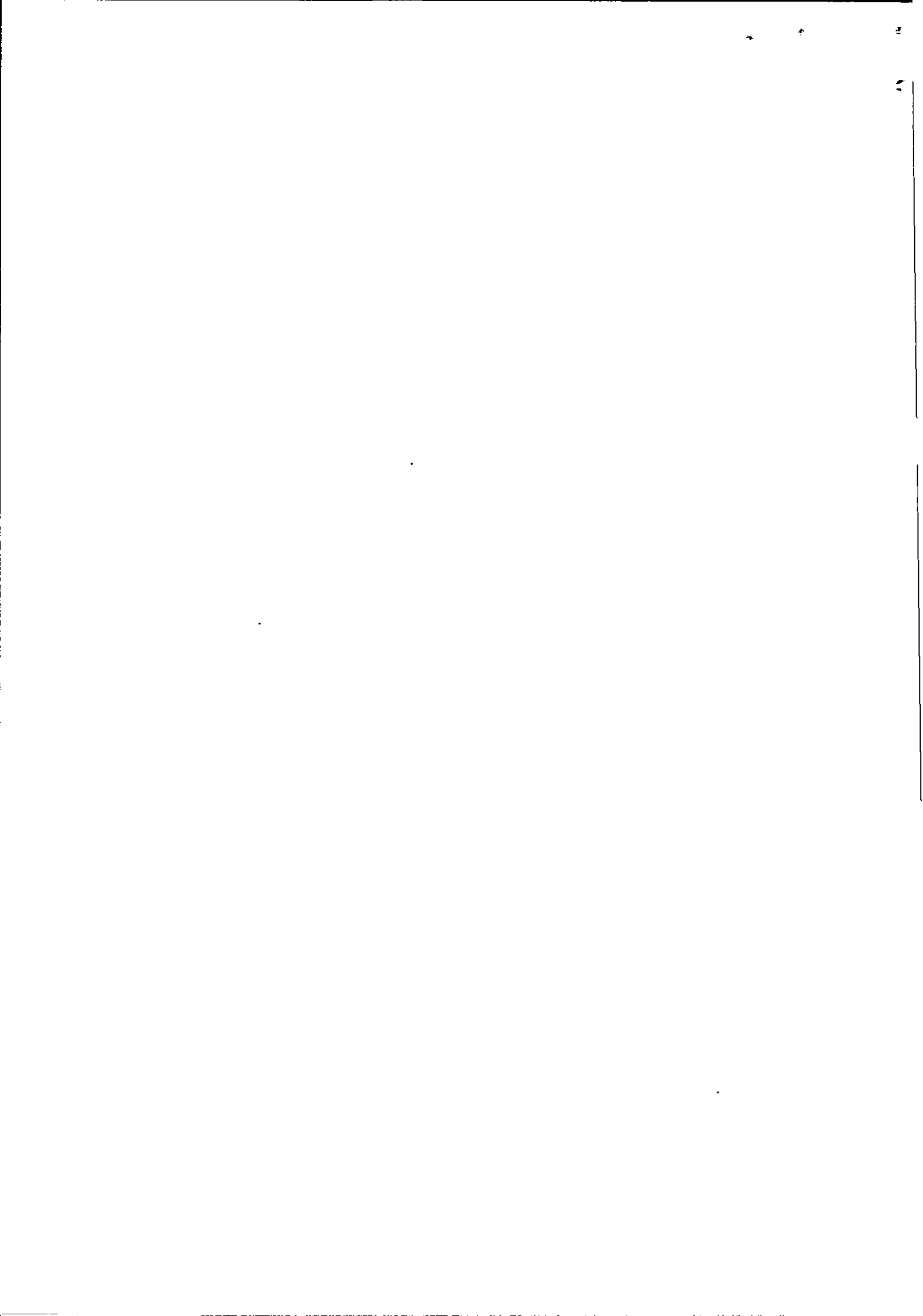
Opis	Vanjski	Unutarnji	Ukupno
1	2	3	4
Dug kantona, grada i općine		6.660.713	6.660.713
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit			
Dugoročni		6.660.713	6.660.713
Kratkoročni			
Dug vanbudžetskih korisnika			
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Dug vanbudžetskih fondova i javnih zdravstvenih ustanova nastao do 26.6.2025. godine*			
Ukupan dug kantona, grada i općine			
Dug javnih preduzeća**			
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit			
Dugoročni			
Kratkoročni			

Potpis: _____

Napomena: Sve vrijednosti se izkazuju u konvertibilnim markama

* Ne odnosi se na dug javnih zdravstvenih ustanova koje se prema pravilima statističke metodologije Evropske unije ne razvrstavaju u sektor opće države

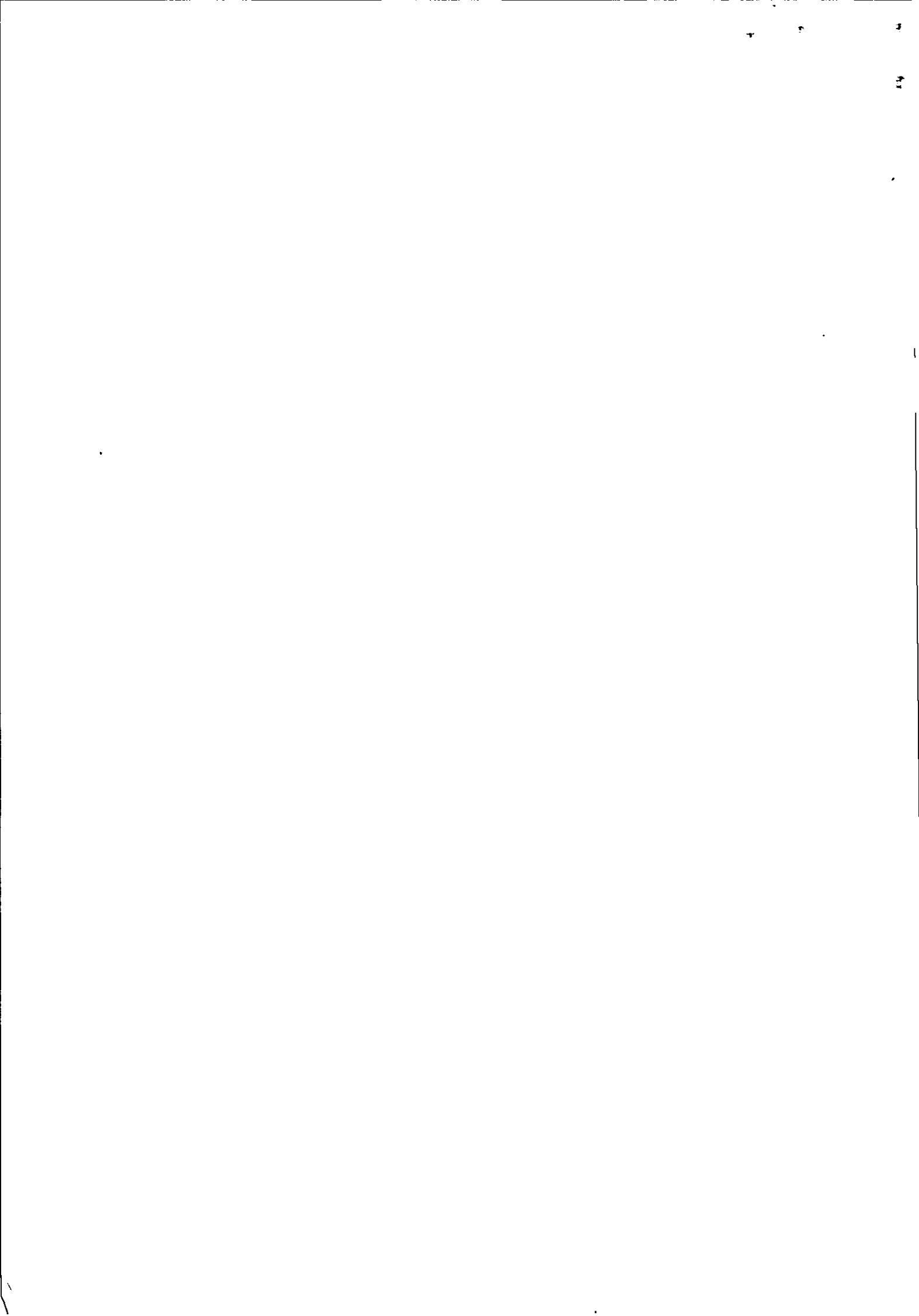
** Kanton, grad ili općina unose samo podatke o dugu javnih preduzeća čiji su osnivači



EVIDENCIJA O DUGU (naziv institucije)

Red. br.	Evidencijski broj duga	Dužnik		Odluka nadležnog organa o zaduženju			Evidencijski broj sigurnosti FMF	Vrsta zaduženja	Vrsta duga	Forma duga	Ročnost duga	Datum ugovora / poravnatja	Kreditor	
		Naziv	Sektor	Broj	Datum	Objavljena u Služb. novinama							Naziv	Vrsta
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Ugovoru o kreditu između Razvojne banke FBiH i Grada Sarajeva, broj DO-18-16-7501-VIII/20 od 03.08.2020. godine. Anaksa 1 ugovora broj 10072-VIII/23 od 01.09.2023. godine i Anaksa 2 ugovora broj 6633-IX/24 od 29.05.2024. godine.	GRAD SARAJEVO	.	Odluka o odobravanju kreditnog zaduženja broj 01-GV-02-449/20; Odluka o izmjeni odluke o odobravanju kreditnog zaduženja broj 01-GV-02-1163/23; Odluka o izmjeni Odluke o odobravanju kreditnog zaduženja broj 01-GV-02-327/24	24.06.2020. godine; 26.07.2023. godine; 21.02.2024. godine.	("Službene novine Kantona Sarajeva", br. 25/20, 34/23 i 14/24)	.	Financiranje stalnih investicijskih iznosa projekata	DIREKTNI		144 MJESECA	03.08.2020.	RAZVOJNA BANKA FBiH	





Obrazac UDGO - Ukupan dug grada/općine na dan 31.12.2025. godine

	OPIS	IZNOS
po instrumentu		
I	Ukupan dug grada/općine	
	- vrijednosni papiri	
	- krediti	6.660.712,83
II	Dug grada/općine	
	- vrijednosni papiri	
	- krediti	6.660.712,83
III	Dug vanbudžetskih korisnika	
	- vrijednosni papiri	
	- krediti	
	od čega po kreditima od grada/općine	
po ročnosti		
IV	Ukupan dug grada/općine	
	- kratkoročni	
	- dugoročni	6.660.712,83
V	Dug grada/općine	
	- kratkoročni	
	- dugoročni	6.660.712,83
VI	Dug vanbudžetskih korisnika	
	- kratkoročni	
	- dugoročni	
	od čega po kreditima od grada/općine: kratkoročni dugoročni	
po kategoriji duga		
VII	Ukupan dug grada/općine	
	- unutrašnji	6.660.712,83
	- vanjski	
VIII	Dug grada/općine	
	- unutrašnji	6.660.712,83
	- vanjski	
IX	Dug vanbudžetskih korisnika	
	- unutrašnji	
	- vanjski	
	od čega po kreditima od grada/općine: unutrašnji vanjski	
po vrsti kamatne stope		
X	Ukupan dug grada/općine	
	- fiksna	6.660.712,83
	- varijabilna	
XI	Dug vlade kantona	
	- fiksna	6.660.712,83
	- varijabilna	
XII	Dug vanbudžetskih korisnika	
	- fiksna	
	- varijabilna	
	od čega po kreditima od grada/općine: fiksna varijabilna	

+

6

Obrazac POGO - Potencijalne obaveze grada/općine na dan 31.12.2025. godine

	OPIS	IZNOS
I	Ukupne potencijalne obaveze grada/općine	NE
II	Garancije grada/općine	
	- standardizirane	
	- pojedinačne	
	od čega: vanbudžetskim korisnicima javnim preduzećim klasificiranim izvan sektora opće vlade	
III	Vanbilansne obaveze po osnovu ugovora o javno-privatnom partnerstvu	NE
IV	Dug javnih preduzeća klasificiranih izvan sektora opće vlade	
	- vrijednosni papiri	
	- krediti	
	od čega: po kreditima od grada/općine po kreditima od kantona po kreditima od Federacije BiH	

